



**TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ**  
**DENEY ve KALİBRASYON**  
**MERKEZİ BAŞKANLIĞI**  
**Elektroteknik Laboratuvarı Gebze Müdürlüğü**



Test  
TS EN ISO/IEC 17025  
AB-0001-T

*TURKISH STANDARDS INSTITUTION*  
*HEADSHIP OF TEST and CALIBRATION CENTER*  
*Electrotechnical Laboratory (Gebze)*

TSE Kalite Kampüsü Cumhuriyet Mah. 2258 Sk. No:10 H-Blok, Çayırova Tren İstasyonu Yanı  
Gebze / KOCAELİ  
Tel: +90 (262) 723 15 26 Fax: +90 (262) 723 16 20 E-posta: elektroteknikgebze@tse.org.tr  
www.tse.org.tr

AB-0001-T

641853

10-21

**MUAYENE VE DENEY RAPORU**  
**TEST REPORT**

**Deneysel Talep Eden/Firma** : ELMARK INDUSTRIES SC  
(Adı, Adresi, Şehir vb.) (2 DOBRUDZHA BLVD., 9300, --DOBRICH)  
*Requesting/Customer*  
(Name, Address, City etc.)  
**Deneysel Talep Tarihi/No** : 22.09.2021 / 640883  
*Order Date / No*  
**Numunenin Tanımı** : 818211.KABLO. ELMARK, NYY, - , - , 2.00 metre  
(No, Cins, Marka, Tip, Tür, Model vb.)  
*Sample Description (No, Type, Model etc.)* 818211.CABLE.ELMARK,NYY,...2,00 meter  
**Numune Kabul Tarihi** : 22.09.2021  
*Test Item Receipt Date*  
**Deneysel Yapıldığı Tarih** : 11.10.2021 - 20.10.2021  
*Date of Test*  
**Uygulanan Standard / Metod** : TS EN 13501-6: 2014-04 Yapı mamulleri ve yapı elemanları - Yangın sınıflandırması -  
*Applied Standard/Method* Bölüm 6: Elektrik kablolarındaki yangın deneylerinin reaksiyonlarından elde edilen veriler kullanılarak sınıflandırma  
TS EN 13501-6: 2014-04 Fire classification of construction products and building elements - Part 6: Classification using data from reaction to fire tests on electric cables  
**Raporun Sayfa Sayısı** : 3  
*Number of pages of the report*  
**Açıklamalar** : Yapılan deneyler yönüyle UYGUNDUR.  
*Remarks*  
*It has PASSED according to the tests that were made.*

Deneysel laboratuvarları olarak faaliyet gösteren TSE Deneysel ve Kalibrasyon Merkezi Başkanlığı Deneysel Laboratuvarları TÜRKAK'tan AB-0001-T ile TS EN ISO/IEC 17025:2012 standardına göre akredite edilmiştir.

TSE Headship of Test and Calibration Center Testing Laboratories accredited by TÜRKAK under registration number AB-0001-T for TS EN ISO/IEC 17025:2012 as test laboratory.

TÜRKAK deneysel raporlarının tanınırlığı konusunda Avrupa Akreditasyon Birliği (EA) ile Çok Taraflı Anlaşma ve Uluslararası Laboratuvar Akreditasyon Birliği (ILAC) ile karşılıklı tanıma anlaşması imzalamıştır.

TURKAK is a signatory to the European co-operation for Accreditation (EA) Multilateral Agreement (MLA) and to the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) Mutual Recognition Arrangement (MRA) for the recognition of test reports.

Bu raporda Uygunluk Beyanı verilen deneysel sonuçları için TSE internet sitesinde yayınlanan LAB-D-PR-18 Karar Kuralı Prosedüründe belirtilen kurallar uygulanmıştır.

Rules described in "LAB-D-PR-18 Decision Rule Procedure", which is published on TSE Web site have been applied to the test results for which Conformity Declaration is given in this test report

Deneysel ve/veya ölçüm sonuçları, genişletilmiş ölçüm belirsizlikleri (olması halinde) ve deneysel metodları bu raporun tamamlayıcı kısmı olan takip eden sayfalarda verilmiştir.

The test and/or measurement results, the uncertainties (if applicable) with confidence probability and test methods are given on the following pages which are part of this report.



Tarih  
Date

21-10-2021

Deneysel Sorumlusu  
Person in charge of tests

Münir ÖZKAYA  
Deneysel Personeli  
Testing Expert

Kontrol Eden  
Reviewer

Bayram AY  
Bölüm Sorumlusu  
Division Head

Onaylayan  
Approved by

Burcu PALA  
Laboratuvar Müdürü V.  
Laboratory Manager Dep.

Bu rapor, hazırlayan laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mührsüz raporlar geçersizdir. Bu rapor, sadece deneysel yapılan numune için geçerlidir ve "Ürün Belgesi" yerine geçmez.  
This test report shall not be reproduced other than in full except with the written permission of the laboratory. Test reports without signature and seal are not valid. This test report represents only tested sample(s), and shall not be used as Product Certificate



## CLASSIFICATION OF REACTION TO FIRE FOR ELECTRIC CABLES IN ACCORDANCE WITH TS EN 13501-6

<b>Sponsor / Manufacturer</b>	ELMARK INDUSTRIES SC.
<b>Place of Manufacture</b>	2 Dobrudzha blvd., 9300, Dobrich, Bulgaria
<b>Prepared by</b>	TSE Elektroteknik Laboratuvarı Gebze Müdürlüğü Cumhuriyet Mah. 2258 Sokak Gebze / KOCAELİ - TÜRKİYE
<b>Notified Body No</b>	1783
<b>Regulation</b>	Construction Products Regulation (305/2011/EU)

### 1- Introduction

This classification report defines the classification of cable below in accordance with the procedures given in TS EN 13501-6

### 2- Details of classified product

<b>Type of cable</b>	NYY	
<b>Tested cable and size and overall diameter</b>	1- NYY 3x 1,5 mm <sup>2</sup> 2- NYY 4x50 mm <sup>2</sup>	9,80 mm 32,80 mm

### 3- Test Reports and results in support of this classification

#### 3.1 Reports

Enter details of reports here as applicable

Name of Laboratory	Test reports no and Date	Test methods
TSE Gebze Electrotechnical Laboratory	641838 / 10-21	( TS EN 60332-1-2/A1:2016 / A11: 2017)
TSE Gebze Electrotechnical Laboratory	641840 / 10-21	( TS EN 60332-1-2/A1:2016 / A11: 2017)

Test method and type of cable	Parameter	No. of test	Test results	
			Continuous parameter	Compliance with parameters
NYY 3x 1,5 mm <sup>2</sup> TS EN 60332-1-2/A11:2017	H (Vertical flame spread)	1	100 mm	≤ 425mm / Eca
NYY 4x50 mm <sup>2</sup> TS EN 60332-1-2/A11:2017	H (Vertical flame spread)	1	130 mm	≤ 425mm / Eca





The format of the reaction to fire classification for electric cables is:

Fire Behaviour	Smoke Production	Flaming Droplets	Acidity
<i>Eca</i>	-	-	-

Reaction to Fire Classification: **Eca**

#### 4-Field of Application

This classification is valid for the power cables listed below as determined in the extended application process according to CLC-FprTS 50576-2016.

Cable Family	Outer diameter of cable	Reaction to Fire Classification
NYN	From 9,80 mm – to 32,80 mm	<i>Eca</i>





**TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ**  
**DENEY ve KALİBRASYON**  
**MERKEZİ BAŞKANLIĞI**  
**Elektroteknik Laboratuvarı Gebze Müdürlüğü**



Test  
TS EN ISO/IEC 17025  
AB-0001-T

AB-0001-T

641838

10-21

*TURKISH STANDARDS INSTITUTION*  
*HEADSHIP OF TEST and CALIBRATION CENTER*  
*Electrotechnical Laboratory (Gebze)*

TSE Kalite Kampüsü Cumhuriyet Mah. 2258 Sk. No:10 H-Blok, Çayirova Tren İstasyonu Yanı  
Gebze / KOCAELİ  
Tel: +90 (262) 723 15 26 Fax: +90 (262) 723 16 20 E-posta: elektroteknikgebze@tse.org.tr  
www.tse.org.tr

**MUAYENE VE DENEY RAPORU**  
**TEST REPORT**

<b>Deneyi Talep Eden/Firma</b> (Adı, Adresi, Şehir vb.) <i>Requesting/Customer</i> (Name, Address, City etc.)	: ELMARK INDUSTRIES SC (2 DOBRUDZHA BLVD., 9300, --DOBRICH)
<b>Deney Talep Tarihi/No</b> <i>Order Date / No</i>	: 22.09.2021 / 640883
<b>Numunenin Tanımı</b> (No, Cins, Marka, Tip, Tür, Model vb.) <i>Sample Description (No, Type, Model etc.)</i>	: 818207, KABLO, ELMARK, NYY 3x1,5 mm <sup>2</sup> , - , - , 2.00 metre 818207, CABLE, ELMARK, NYY 3x1,5 mm <sup>2</sup> , 2,00 meter
<b>Numune Kabul Tarihi</b> <i>Test Item Receipt Date</i>	: 22.09.2021
<b>Deneylerin Yapıldığı Tarih</b> <i>Date of Test</i>	: 11.10.2021 - 20.10.2021
<b>Uygulanan Standard / Metod</b> <i>Applied Standard/Method</i>	: TS EN 50575 /A1:2016: 2016-07 GÜÇ, KONTROL VE HABERLEŞME KABLOLARI - İNŞAAT İŞLERİNDE GENEL UYGULAMALAR İÇİN YANGIN GEREKLİLİKLERİNE TEPKİ VERMEYE TABİ TS EN 50575 /A1:2016: 2016-07 Power, control and communication cables - Cables for general applications in construction works subject to reaction to fire requirements
<b>Raporun Sayfa Sayısı</b> <i>Number of pages of the report</i>	: 2
<b>Açıklamalar</b> <i>Remarks</i>	: Yapılan deneyler yönüyle UYGUNDUR. <i>It has PASSED according to the tests that were made.</i>

**Deney laboratuvarları olarak faaliyet gösteren TSE Deney ve Kalibrasyon Merkezi Başkanlığı Deney Laboratuvarları TÜRKAK'tan AB-0001-T ile TS EN ISO/IEC 17025:2012 standardına göre akredite edilmiştir.**

*TSE Headship of Test and Calibration Center Testing Laboratories accredited by TÜRKAK under registration number AB-0001-T for TS EN ISO/IEC 17025:2012 as test laboratory.*

**TÜRKAK deney raporlarının tanınırlığı konusunda Avrupa Akreditasyon Birliği (EA) ile Çok Taraflı Anlaşma ve Uluslararası Laboratuvar Akreditasyon Birliği (ILAC) ile karşılıklı tanıma anlaşması imzalamıştır.**

*TURKAK is a signatory to the European co-operation for Accreditation (EA) Multilateral Agreement (MLA) and to the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) Mutual Recognition Arrangement (MRA) for the recognition of test reports.*

Bu raporda Uygunluk Beyanı verilen deney sonuçları için TSE internet sitesinde yayınlanan LAB-D-PR-18 Karar Kuralı Prosedüründe belirtilen kuralları uygulanmıştır.

*Rules described in "LAB-D-PR-18 Decision Rule Procedure", which is published on TSE Web site have been applied to the test results for which Conformity Declaration is given in this test report*

Deney ve/veya ölçüm sonuçları, genişletilmiş ölçüm belirsizlikleri (olması halinde) ve deney metodları bu raporun tamamlayıcı kısmı olan takip eden sayfalarda verilmiştir.

*The test and/or measurement results, the uncertainties (if applicable) with confidence probability and test methods are given on the following pages which are part of this report.*



<b>Mühür</b> <i>Seal</i>	<b>Tarih</b> <i>Date</i>	<b>Deney Sorumlusu</b> <i>Person in charge of tests</i>	<b>Kontrol Eden</b> <i>Reviewer</i>	<b>Onaylayan</b> <i>Approved by</i>
	21 -10- 2021	Münir ÖZKAN Deney Personeli Testing Expert	Bayram AY Bölüm Sorumlusu Division Head	Burcu PALA Laboratuvar Müdürü V. Laboratory Manager Dep.

Bu rapor, hazırlayan laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mülkürlü raporlar geçersizdir. Bu rapor, sadece deneyi yapılan numune için geçerlidir ve "Ürün Belgesi" yerine geçmez.  
*This test report shall not be reproduced other than in full except with the written permission of the laboratory. Test reports without signature and seal are not valid. This test report represents only tested sample(s), and shall not be used as Product Certificate*



**TS EN 50575/A1: 2016**  
**Power, control and communication cables**  
**Cables for general applications in construction works**  
**subject to reaction to fire requirements**

<b>Sponsor</b>	:	ELMARK INDUSTRIES SC.
<b>Model/Type</b>	:	NY Y 3x1,5 mm <sup>2</sup>
<b>Sample registration number / Request no</b>		640883 / 818207

**TS EN 60332-1-2/A1:2016 / A11: 2017**

Tests on electric and optical fibre cables under fire conditions - Part 1-2: Test for vertical flame propagation for a single insulated wire or cable - Procedure for 1 kW pre-mixed flame

<b>Test Properties</b>	<b>Measured Value</b>
Overall diameter: 9,80 mm Cable length: 60 cm Flame application time: 60 sn Vertical flame spread shall be as (H) ≤ 425mm	Vertical flame spread is measured as (H): 100 mm

Test results shall be classified according to EN 13501-6.





**TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ**  
**DENEY ve KALİBRASYON**  
**MERKEZİ BAŞKANLIĞI**  
**Elektroteknik Laboratuvarı Gebze Müdürlüğü**



Test  
TS EN ISO/IEC 17025  
AB-0001-T

AB-0001-T

641840

10-21

*TURKISH STANDARDS INSTITUTION*  
*HEADSHIP OF TEST and CALIBRATION CENTER*  
*Electrotechnical Laboratory (Gebze)*

TSE Kalite Kampüsü Cumhuriyet Mah. 2258 Sk. No:10 H-Blok, Çayırova Tren İstasyonu Yanı  
Gebze / KOCAELİ  
Tel: +90 (262) 723 15 26 Fax: +90 (262) 723 16 20 E-posta: elektroteknikgebze@tse.org.tr  
www.tse.org.tr

**MUAYENE VE DENEY RAPORU**  
**TEST REPORT**

<b>Deneysel Talep Eden/Firma</b> (Adı, Adresi, Şehir vb.) <i>Requesting/Customer</i> (Name, Address, City etc.)	: ELMARK INDUSTRIES SC (2 DOBRUDZHA BLVD., 9300, --DOBRİCH)
<b>Deneysel Talep Tarihi/No</b> <i>Order Date / No</i>	: 22.09.2021 / 640883
<b>Numunenin Tanımı</b> (No, Cins, Marka, Tip, Tür, Model vb.) <i>Sample Description (No, Type, Model etc.)</i>	: 818211, KABLO, ELMARK, NYY 4x50 mm <sup>2</sup> , -, -, 2,00 metre 818211, CABLE, ELMARK, NYY 4x50 mm <sup>2</sup> , 2,00 meter
<b>Numune Kabul Tarihi</b> <i>Test Item Receipt Date</i>	: 22.09.2021
<b>Deneysel Yapıldığı Tarih</b> <i>Date of Test</i>	: 11.10.2021 - 20.10.2021
<b>Uygulanan Standard / Metot</b> <i>Applied Standard/Method</i>	: TS EN 50575 /A1:2016: 2016-07 GÜÇ, KONTROL VE HABERLEŞME KABLOLARI - İNŞAAT İŞLERİNDE GENEL UYGULAMALAR İÇİN YANGIN GEREKLİLİKLERİNE TEPKİ VERMEYE TABİ TS EN 50575 /A1:2016: 2016-07 Power, control and communication cables - Cables for general applications in construction works subject to reaction to fire requirements
<b>Raporun Sayfa Sayısı</b> <i>Number of pages of the report</i>	: 2
<b>Açıklamalar</b> <i>Remarks</i>	: Yapılan deneyler yönüyle UYGUNDUR. <i>It has PASSED according to the tests that were made.</i>

Deneysel laboratuvarları olarak faaliyet gösteren TSE Deney ve Kalibrasyon Merkezi Başkanlığı Deney Laboratuvarları TÜRKAK'tan AB-0001-T ile TS EN ISO/IEC 17025:2012 standardına göre akredite edilmiştir.

TSE Headship of Test and Calibration Center Testing Laboratories accredited by TÜRKAK under registration number AB-0001-T for TS EN ISO/IEC 17025:2012 as test laboratory.

TÜRKAK deney raporlarının tanınırlığı konusunda Avrupa Akreditasyon Birliği (EA) ile Çok Taraflı Anlaşma ve Uluslararası Laboratuvar Akreditasyon Birliği (ILAC) ile karşılıklı tanıma anlaşması imzalanmıştır.

TURKAK is a signatory to the European co-operation for Accreditation (EA) Multilateral Agreement (MLA) and to the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) Mutual Recognition Arrangement (MRA) for the recognition of test reports.

Bu raporda Uygunluk Beyanı verilen deney sonuçları için TSE internet sitesinde yayınlanan LAB-D-PR-18 Karar Kuralı Prosedüründe belirtilen kurallar uygulanmıştır.

Rules described in "LAB-D-PR-18 Decision Rule Procedure", which is published on TSE Web site have been applied to the test results for which Conformity Declaration is given in this test report

Deneysel ve/veya ölçüm sonuçları, genişletilmiş ölçüm belirsizlikleri (olması halinde) ve deneysel metodları bu raporun tamamlayıcı kısmı olan takip eden sayfalarda verilmiştir.

The test and/or measurement results, the uncertainties (if applicable) with confidence probability and test methods are given on the following pages which are part of this report.



**Tarih**  
*Date*

21 -10- 2021

**Deneysel Sorumlusu**  
*Person in charge of tests*

Münir ÖZKAYA  
Deneysel Personeli  
Testing Expert

**Kontrol Eden**  
*Reviewer*

Bayram AY  
Bölüm Sorumlusu  
Division Head

**Onaylayan**  
*Approved by*

Burcu PALA  
Laboratuvar Müdürü V.  
Laboratory Manager Dep.

Bu rapor, hazırlayan laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mührsüz raporlar geçersizdir. Bu rapor, sadece deneysel yapılan numune için geçerlidir ve "Ürün Belgesi" yerine geçmez.  
This test report shall not be reproduced other than in full except with the written permission of the laboratory. Test reports without signature and seal are not valid. This test report represents only tested sample(s), and shall not be used as Product Certificate.



TS EN 50575/A1: 2016  
Power, control and communication cables  
Cables for general applications in construction works  
subject to reaction to fire requirements

Sponsor	:	ELMARK INDUSTRIES SC.
Model/Type	:	NY Y 4x50 mm <sup>2</sup>
Sample registration number / Request no		640883 / 818211

TS EN 60332-1-2/A1:2016 / A11: 2017

Tests on electric and optical fibre cables under fire conditions - Part 1-2: Test for vertical flame propagation for a single insulated wire or cable - Procedure for 1 kW pre-mixed flame

Test Properties	Measured Value
Overall diameter: 32,80 mm Cable length: 60 cm Flame application time: 120 sn Vertical flame spread shall be as (H) ≤ 425mm	Vertical flame spread is measured as (H): 130 mm

Test results shall be classified according to EN 13501-6.

